

[...]

33.247/II/PN
MD/RV

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 29 november 2001, hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht tegen de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (MIVB) wegens het feit dat onder aan de wervingsadvertentie die deze laatste in het Nederlands heeft geplaatst in "Brussel deze Week" van 16 mei 2001, de vermelding MIVB-STIB voorkwam, alsook het internet-adres "aelvoeth@stib.irisnet.be".

*
* *

Wat de tweetalige afkortingen MIVB-STIB betreft, constateert de VCT dat deze deel uitmaken van het logo van de MIVB en, als dusdanig, geen inbreuk plegen op het Nederlandstalig karakter van de advertentie.

De klacht is derhalve, wat dat eerste punt betreft, niet gegrond.

*
* *

Wat het e-mail adres met de Franstalige afkorting "STIB" betreft, constateert de VCT dat de website van de voornoemde vervoermaatschappij bereikbaar is via twee afzonderlijke adressen: www.stib.irisnet.be en www.mivb.irisnet.be; de personeelsleden van de maatschappij hebben een e-mail adres dat de vermeldingen "STIB" of "MIVB" bevat, naar gelang van hun taalaanhorigheid.

Aangezien het personeelslid dat in het kader van de wervingsadvertentie moest worden gecontacteerd een (tweetalige) Franstalige was, kwam in zijn adres de vermelding "STIB" voor.

De VCT stelt dat het probleem van de e-mail adressen van de personeelsleden technische aspecten vertoont die niet altijd verenigbaar zijn met een strikte toepassing van de taalwetten.

De VCT is evenwel van oordeel dat het er, conform de geest van de taalwetten, op aan komt niet de indruk te wekken dat de taal van een van beide taalgemeenschappen niet wordt geëerbiedigd.

In die zin past het dat de personeelsleden die dossiers in beide talen behandelen, ofwel beschikken over een tweetalig e-mail adres, ofwel over twee e-mail adressen, een Nederlandstalig en een Franstalig.

Aangezien in het gelaakte e-mail adres enkel de Franstalige afkorting "STIB" voorkomt, is de klacht, wat dit tweede punt betreft, gegrond.

Wat de vraag om toepassing van het subrogatierecht betreft, is de VCT van oordeel dat die in

dit dossier niet kan worden verantwoord.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de voorzitter van de Raad van Bestuur van de MIVB, alsook aan de klager.

Met bijzondere hoogachting.

De voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT - DE WYELS